

## Two New Homo-aro-cholestane Glycosides and a New Cholestane Glycoside from the Roots and Rhizomes of *Paris polyphylla* var. *pseudothibetica*

by Cao-Mao Xiao<sup>a</sup>), Jing Huang<sup>\*a</sup>b), Xue-Mei Zhong<sup>a</sup>), Xiao-Yan Tan<sup>a</sup>), and Peng-Chi Deng<sup>c</sup>)

<sup>a</sup>) Department of Chemistry of Medicinal Natural Products, West China School of Pharmacy, Sichuan University, Chengdu 610041, P. R. China

(phone and fax: + 86-28-85503045; e-mail: huangj\_pharm@scu.edu.cn)

<sup>b</sup>) State Key Laboratory of Oral Diseases, Sichuan University, Chengdu 610041, P. R. China

<sup>c</sup>) Analytical and Testing Center, Sichuan University, Chengdu 610041, P. R. China

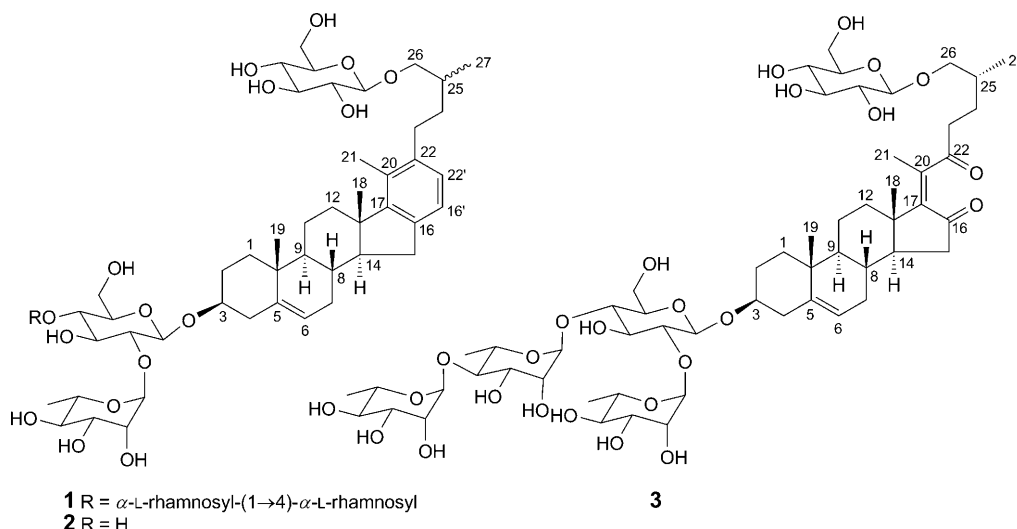
---

Two new homo-aro-cholestane glycosides and a new cholestane glycoside, along with three known saponins, were isolated from the 95% EtOH extract of the roots and rhizomes of *Paris polyphylla* var. *pseudothibetica*. The structures of the new compounds were elucidated as 3 $\beta$ -O-{ $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  4)- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  4)-[ $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  2)]}- $\beta$ -D-glucopyranosylhomo-aro-cholest-5-ene-26-O- $\beta$ -D-glucopyranoside (parispseudoside A, **1**), 3 $\beta$ -O- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  2)- $\beta$ -D-glucopyranosylhomo-aro-cholest-5-ene-26-O- $\beta$ -D-glucopyranoside (parispseudoside B, **2**), and (25*R*)-3 $\beta$ -O-{ $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  4)- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  4)-[ $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  2)]}- $\beta$ -D-glucopyranosyl-cholesta-5,17(20)-diene-16,22-dione-26-O- $\beta$ -D-glucopyranoside (parispseudoside C, **3**) by spectroscopic methods, including 1D- and 2D-NMR, and MS experiments, as well as chemical evidences.

---

**Introduction.** – *Paris polyphylla* SMITH var. *pseudothibetica* H. LI (Trilliaceae), mainly distributed in the Yunnan and Sichuan provinces of China [1], has been used as a traditional medicine to treat parotitis, fractures, intoxication, and for hemostasis [2]. The plant has also been used for the treatment of tumors, immune unbalance, and as an analgesics [3]. The steroidal saponins are regarded as the chief bioactive ingredients, and 50 steroidal saponins have been isolated from 13 *Paris* species [4]. Liu *et al.* detected 10 steroidal saponins from *P. polyphylla* var. *pseudothibetica* by HPLC-ESI-MS method [4]. In our phytochemical investigation, two new homo-aro-cholestane saponins and a new cholestane saponin, named parispseudosides A, B, and C (**1–3**, resp.), along with three known compounds, were isolated from the title plant. Here, we describe the isolation and structural elucidation of the three new compounds.

**Results and Discussion.** –The dried roots and rhizomes of *P. polyphylla* var. *pseudothibetica* were extracted with 95% EtOH. After concentration under reduced pressure, the extract was suspended in H<sub>2</sub>O and partitioned with petroleum ether, AcOEt, and BuOH, respectively. The BuOH extract was subjected to repeated column chromatography to afford parispseudosides A (**1**, 32 mg), B (**2**, 4 mg), C (**3**, 21 mg), parisyunnanoside F (8 mg) [5], chonglouside VII (37 mg) [6], and parispolyside E (18 mg) [7].



Compound **1** was obtained as a colorless amorphous powder, and the positive reactions for the  $\text{Ac}_2\text{O}/\text{H}_2\text{SO}_4$  and  $\alpha$ -naphthol/ $\text{H}_2\text{SO}_4$  tests indicated that **1** was a saponin. The IR spectrum revealed the presence of OH ( $3419\text{ cm}^{-1}$ ) and Me groups ( $2933\text{ cm}^{-1}$ ), a C=C bond ( $1640\text{ cm}^{-1}$ ), and an aromatic ring ( $1568, 1451\text{ cm}^{-1}$ ). The molecular formula of **1** was determined to be  $\text{C}_{59}\text{H}_{92}\text{O}_{24}$  based on the HR-ESI-MS data ( $m/z$  1207.5864 ( $[M + \text{Na}]^+$ )). The  $^{13}\text{C}$ -NMR spectrum of **1** indicated 59 C-atoms, 29 of which were assigned to the aglycone moiety, while 30 were assigned to the carbohydrate moiety. The  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR spectra (Tables 1 and 2) of **1** showed four characteristic Me signals ( $\delta(\text{H})$  0.93 (s), 1.04 (d,  $J = 6.4$ ), 1.11 (s), and 2.32 (s);  $\delta(\text{C})$  14.7, 16.6, 17.4, and 19.4), aromatic ring signals ( $\delta(\text{H})$  7.10 (d,  $J = 7.6$ ) and 7.04 (d,  $J = 7.6$ );  $\delta(\text{C})$  122.9, 127.5, 131.3, 139.8, 140.7, and 151.8), as well as signals for C=C bonds ( $\delta(\text{H})$  5.37 (br. s);  $\delta(\text{C})$  121.8 and 141.1), indicating a steroidal aglycone with a benzene ring and two olefinic C-atoms in **1**. Location of the C=C bond at C(5)/C(6) and fusion of the benzene ring at C(16)/C(17) were determined from the long-distance correlations (Me(19) ( $\delta(\text{H})$  1.11)/C(5) ( $\delta(\text{C})$  141.1); H–C(6) ( $\delta(\text{H})$  5.37)/C(4) ( $\delta(\text{C})$  39.0) and C(7) ( $\delta(\text{C})$  32.4); Me(18) ( $\delta(\text{H})$  0.93)/C(17) ( $\delta(\text{C})$  151.8); Me(21) ( $\delta(\text{H})$  2.32)/C(17) ( $\delta(\text{C})$  151.8), C(20) ( $\delta(\text{C})$  131.3), and C(22) ( $\delta(\text{C})$  139.8); H–C(22') ( $\delta(\text{H})$  7.04)/C(16) ( $\delta(\text{C})$  140.7) and C(20) ( $\delta(\text{C})$  131.3); and H–C(16') ( $\delta(\text{H})$  7.10)/C(17) ( $\delta(\text{C})$  151.8), C(22) ( $\delta(\text{C})$  139.8)) in the HMBC spectrum of **1** (Fig. 1). Comparison with literature data showed that compound **1** had the same aglycone as parispolyside E [7], and aethiosides A and B [8], namely homo-aro-cholest-5-ene-3 $\beta$ ,26-diol.

TLC Acid hydrolysis of **1** gave glucose and rhamnose, and the absolute configurations of the sugars were assigned to be D-glucose and L-rhamnose according to those commonly found in the steroidal saponins [9]. The  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR data (Table 2) of **1** revealed the presence of two D-glucose and three L-rhamnose units (five anomeric H-atom signals at  $\delta(\text{H})$  4.87 (d,  $J = 6.4$ ), 4.96 (d,  $J = 6.8$ ), 5.85 (br. s), 6.30 (br. s), and 6.41 (br. s), two Me H-atom signals at  $\delta(\text{H})$  1.60 (d,  $J = 5.6$ ) and 1.78 (d,

Table 1.  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR Data ( $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$ , 400 and 100 MHz, resp.) of the Aglycones of Parispseudosides A (**1**), B (**2**), and C (**3**).  $\delta$  in ppm,  $J$  in Hz.

	Parispseudoside A ( <b>1</b> )		Parispseudoside B ( <b>2</b> )		Parispseudoside C ( <b>3</b> )	
	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})$	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})$	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})$
H $_{\alpha}$ -C(1)	0.96–1.00 ( <i>m</i> )	37.4	0.96–1.02 ( <i>m</i> )	37.3	0.98–1.06 ( <i>m</i> )	37.0
H $_{\beta}$ -C(1)	1.72–1.78 ( <i>m</i> )		1.70–1.78 ( <i>m</i> )		1.74–1.80 ( <i>m</i> )	
H $_{\beta}$ -C(2)	1.84–1.90 ( <i>m</i> )	30.2	1.85–1.90 ( <i>m</i> )	30.2	1.82–1.88 ( <i>m</i> )	30.0
H $_{\alpha}$ -C(2)	2.06–2.12 ( <i>m</i> )		2.06–2.10 ( <i>m</i> )		2.04–2.08 ( <i>m</i> )	
H $_{\alpha}$ -C(3)	3.84–3.92 ( <i>m</i> )	78.1	3.86–3.90 ( <i>m</i> )	78.2	3.85–3.94 ( <i>m</i> )	77.9
H $_{\beta}$ -C(4)	2.70–2.78 ( <i>m</i> )	39.0	2.70–2.76 ( <i>m</i> )	39.0	2.71–2.77 ( <i>m</i> )	38.9
H $_{\alpha}$ -C(4)	2.82–2.90 ( <i>m</i> )		2.82–2.90 ( <i>m</i> )		2.76–2.82 ( <i>m</i> )	
C(5)	–	141.1	–	141.1	–	140.9
H-C(6)	5.37 (br. <i>s</i> )	121.8	5.37 (br. <i>s</i> )	121.7	5.27 ( <i>d</i> , $J = 4.0$ )	121.3
H $_{\alpha}$ -C(7)	2.50–2.54 ( <i>m</i> )	32.4	2.52–2.56 ( <i>m</i> )	32.4	1.48–1.56 ( <i>m</i> )	31.7
H $_{\beta}$ -C(7)	2.60–2.64 ( <i>m</i> )		2.60–2.65 ( <i>m</i> )		1.72–1.76 ( <i>m</i> )	
H $_{\beta}$ -C(8)	1.66–1.68 ( <i>m</i> )	30.9	1.66–1.68 ( <i>m</i> )	30.9	1.50–1.54 ( <i>m</i> )	30.7
H $_{\alpha}$ -C(9)	1.00–1.08 ( <i>m</i> )	50.5	1.00–1.08 ( <i>m</i> )	50.5	1.00–1.06 ( <i>m</i> )	49.9
C(10)	–	37.1	–	37.1	–	37.1
H $_{\alpha}$ -C(11)	1.50–1.56 ( <i>m</i> )	21.3	1.52–1.58 ( <i>m</i> )	21.2	1.49–1.55 ( <i>m</i> )	20.8
H $_{\beta}$ -C(11)	1.58–1.62 ( <i>m</i> )		1.60–1.64 ( <i>m</i> )		1.52–1.57 ( <i>m</i> )	
H $_{\alpha}$ -C(12)	1.60–1.64 ( <i>m</i> )	37.0	1.58–1.64 ( <i>m</i> )	36.9	1.52–1.58 ( <i>m</i> )	36.0
H $_{\beta}$ -C(12)	1.68–1.72 ( <i>m</i> )		1.67–1.73 ( <i>m</i> )		2.12–2.16 ( <i>m</i> )	
C(13)	–	47.2	–	47.1	–	43.4
H $_{\alpha}$ -C(14)	1.50–1.58 ( <i>m</i> )	57.7	1.50–1.58 ( <i>m</i> )	57.7	1.38–1.42 ( <i>m</i> )	50.4
H $_{\alpha}$ -C(15)	2.56–2.64 ( <i>m</i> )	31.3	2.56–2.64 ( <i>m</i> )	31.3	2.68–2.76 ( <i>m</i> )	38.7
H $_{\beta}$ -C(15)	2.68–2.74 ( <i>m</i> )		2.68–2.74 ( <i>m</i> )		2.74–2.82 ( <i>m</i> )	
C(16)	–	140.7	–	140.7	–	210.3
C(17)	–	151.8	–	151.8	–	142.5
Me(18)	0.93 ( <i>s</i> )	16.6	0.93 ( <i>s</i> )	16.6	0.94 ( <i>s</i> )	16.7
Me(19)	1.11 ( <i>s</i> )	19.4	1.11 ( <i>s</i> )	19.3	1.05 ( <i>s</i> )	19.3
C(20)	–	131.3	–	131.2	–	145.6
Me(21)	2.32 ( <i>s</i> )	14.7	2.33 ( <i>s</i> )	14.6	1.97 ( <i>s</i> )	15.7
H-C(22)	–	139.8	–	139.7	–	205.6
CH $_2$ (23)	1.94–1.98 ( <i>m</i> ), 2.04–2.08 ( <i>m</i> )	32.0	1.94–1.98 ( <i>m</i> ), 2.02–2.06 ( <i>m</i> )	32.0	1.98–2.04 ( <i>m</i> ), 2.18–2.22 ( <i>m</i> )	37.9
CH $_2$ (24)	1.44–1.52 ( <i>m</i> ), 1.80–1.88 ( <i>m</i> )	35.5	1.42–1.57 ( <i>m</i> ), 1.82–1.87 ( <i>m</i> )	35.4	1.86–1.92 ( <i>m</i> ), 2.10–2.14 ( <i>m</i> )	27.9
H-C(25)	1.98–2.04 ( <i>m</i> )	34.1	1.98–2.04 ( <i>m</i> )	34.1	2.00–2.04 ( <i>m</i> )	33.4
CH $_2$ (26)	3.68–3.72 ( <i>m</i> ), 3.96–4.04 ( <i>m</i> )	75.0	3.66–3.70 ( <i>m</i> ), 3.94–4.02 ( <i>m</i> )	74.9	3.60–3.68 ( <i>m</i> ), 3.94–4.00 ( <i>m</i> )	75.0
Me(27)	1.04 ( <i>d</i> , $J = 6.4$ )	17.4	1.05 ( <i>d</i> , $J = 6.8$ )	17.3	1.00 ( <i>d</i> , $J = 6.4$ )	17.4
H-C(16')	7.10 ( <i>d</i> , $J = 7.6$ )	122.9	7.12 ( <i>d</i> , $J = 7.6$ )	122.9		
H-C(22')	7.04 ( <i>d</i> , $J = 7.6$ )	127.5	7.04 ( <i>d</i> , $J = 7.6$ )	127.4		

$J = 6.0$ ), and five anomeric C-atom signals at  $\delta(\text{C})$  100.4, 102.2, 102.3, 103.2, and 104.9, as well as three Me C-atom signals at  $\delta(\text{C})$  18.4, 18.6, and 18.8). The anomeric configuration of the glucose and rhamnose residues was determined as  $\beta$  and  $\alpha$ , respectively, from the  $J$  values of their anomeric H-atoms.

Table 2.  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR Data ( $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$ , 400 and 100 MHz, resp.) of the Sugars of Parispseudosides A (1), B (2), and C (3).  $\delta$  in ppm,  $J$  in Hz.

	Parispseudoside A (1)		Parispseudoside B (2)		Parispseudoside C (3)	
	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})$	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})$	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})$
<b>3-O-Glc I</b>						
H-C(1)	4.96 ( <i>d</i> , $J = 6.8$ )	100.4	5.06 ( <i>d</i> , $J = 8.0$ )	100.3	4.96 ( <i>d</i> , $J = 8.0$ )	100.3
H-C(2)	4.22–4.28 ( <i>m</i> )	78.0	4.28–4.36 ( <i>m</i> )	79.6	4.24–4.28 ( <i>m</i> )	77.9
H-C(3)	3.62–3.72 ( <i>m</i> )	77.0	3.68–3.78 ( <i>m</i> )	77.9	3.61–3.68 ( <i>m</i> )	76.9
H-C(4)	4.36–4.44 ( <i>m</i> )	77.7 <sup>a)</sup>	4.40–4.48 ( <i>m</i> )	74.1	4.38–4.44 ( <i>m</i> )	77.7 <sup>a)</sup>
H-C(5)	4.18–4.24 ( <i>m</i> )	77.7 <sup>a)</sup>	4.21–4.29 ( <i>m</i> )	77.9	4.23–4.29 ( <i>m</i> )	77.7 <sup>a)</sup>
CH <sub>2</sub> (6)	4.02–4.06 ( <i>m</i> ), 4.18–4.28 ( <i>m</i> )	61.3	4.02–4.06 ( <i>m</i> ), 4.20–4.28 ( <i>m</i> )	62.7	4.04–4.08 ( <i>m</i> ), 4.22–4.28 ( <i>m</i> )	61.2
<b>Rha I</b>						
H-C(1)	6.41 ( <i>br. s</i> )	102.2	6.42 ( <i>br. s</i> )	102.0	6.41 ( <i>br. s</i> )	102.1
H-C(2)	4.78–4.86 ( <i>m</i> )	72.4	4.84–4.92 ( <i>m</i> )	72.5	4.84–4.90 ( <i>m</i> )	72.4
H-C(3)	4.58–4.64 ( <i>m</i> )	72.8 <sup>a)</sup>	4.65–4.74 ( <i>m</i> )	72.8	4.63–4.70 ( <i>m</i> )	72.8 <sup>a)</sup>
H-C(4)	4.34–4.42 ( <i>m</i> )	74.1	4.32–4.40 ( <i>m</i> )	71.8	4.36–4.44 ( <i>m</i> )	74.1
H-C(5)	4.96–5.04 ( <i>m</i> )	69.5	5.00–5.06 ( <i>m</i> )	69.4	4.94–5.02 ( <i>m</i> )	69.5
Me(6)	1.78 ( <i>d</i> , $J = 6.0$ )	18.6	1.81 ( <i>d</i> , $J = 6.0$ )	18.6	1.78 ( <i>d</i> , $J = 6.0$ )	18.6
<b>Rha II</b>						
H-C(1)	5.85 ( <i>br. s</i> )	102.3	–	–	5.85 ( <i>br. s</i> )	102.2
H-C(2)	4.50–4.60 ( <i>m</i> )	73.2	–	–	4.56–4.62 ( <i>m</i> )	73.2
H-C(3)	4.44–4.54 ( <i>m</i> ) <sup>a)</sup>	72.8 <sup>a)</sup>	–	–	4.48–4.56 ( <i>m</i> ) <sup>a)</sup>	72.8 <sup>a)</sup>
H-C(4)	4.40–4.48 ( <i>m</i> )	80.4	–	–	4.42–4.48 ( <i>m</i> )	80.3
H-C(5)	4.84–4.92 ( <i>m</i> )	68.3	–	–	4.90–4.94 ( <i>m</i> )	68.3
Me(6)	1.60 ( <i>d</i> , $J = 5.6$ )	18.8	–	–	1.60 ( <i>d</i> , $J = 5.6$ )	18.8
<b>Rha III</b>						
H-C(1)	6.30 ( <i>br. s</i> )	103.2	–	–	6.29 ( <i>br. s</i> )	103.2
H-C(2)	4.60–4.72 ( <i>m</i> )	72.6	–	–	4.60–4.68 ( <i>m</i> )	72.6
H-C(3)	4.48–4.54 ( <i>m</i> ) <sup>a)</sup>	72.8 <sup>a)</sup>	–	–	4.50–4.56 ( <i>m</i> ) <sup>a)</sup>	72.8 <sup>a)</sup>
H-C(4)	4.24–4.36 ( <i>m</i> )	74.0	–	–	4.26–4.34 ( <i>m</i> )	74.0
H-C(5)	4.30–4.42 ( <i>m</i> )	70.4	–	–	4.34–4.42 ( <i>m</i> )	70.3
Me(6)	1.60 ( <i>d</i> , $J = 5.6$ )	18.4	–	–	1.60 ( <i>d</i> , $J = 5.6$ )	18.4
<b>26-O-Glc II</b>						
H-C(1)	4.87 ( <i>d</i> , $J = 6.4$ )	104.9	4.87 ( <i>d</i> , $J = 8.0$ )	104.9	4.82 ( <i>d</i> , $J = 8.0$ )	104.8
H-C(2)	4.00–4.10 ( <i>m</i> )	75.2	4.02–4.08 ( <i>m</i> )	75.2	3.96–4.04 ( <i>m</i> )	75.2
H-C(3)	4.04–4.10 ( <i>m</i> )	78.4	4.05–4.10 ( <i>m</i> )	78.4	3.94–4.00 ( <i>m</i> ) <sup>a)</sup>	78.4
H-C(4)	4.20–2.32 ( <i>m</i> )	71.8	4.23–2.30 ( <i>m</i> )	71.8	4.20–2.26 ( <i>m</i> )	71.7
H-C(5)	4.24–4.30 ( <i>m</i> ) <sup>a)</sup>	78.6	4.22–4.30 ( <i>m</i> )	78.6	4.22–4.30 ( <i>m</i> ) <sup>a)</sup>	78.6
CH <sub>2</sub> (6)	4.36–4.46 ( <i>m</i> ), 4.54–4.64 ( <i>m</i> )	62.9	4.34–4.47 ( <i>m</i> ), 4.54–4.62 ( <i>m</i> )	62.9	4.38–4.46 ( <i>m</i> ), 4.58–4.64 ( <i>m</i> )	62.8

<sup>a)</sup> Overlapped signals.

The sequence of oligosaccharide chain was deduced from the long-distance correlations in the HMBC experiment (H-C(1) ( $\delta(\text{H})$  4.96) of glucopyranosyl unit I with C(3) ( $\delta(\text{C})$  78.1) of the aglycone, H-C(1) ( $\delta(\text{H})$  4.87) of the glucopyranosyl unit II with C(26) ( $\delta(\text{C})$  75.0) of the aglycone, H-C(1) ( $\delta(\text{H})$  6.41) of rhamnopyranosyl unit I with C(2) ( $\delta(\text{C})$  78.0) of glucopyranosyl unit I, H-C(1) ( $\delta(\text{H})$  5.85) of

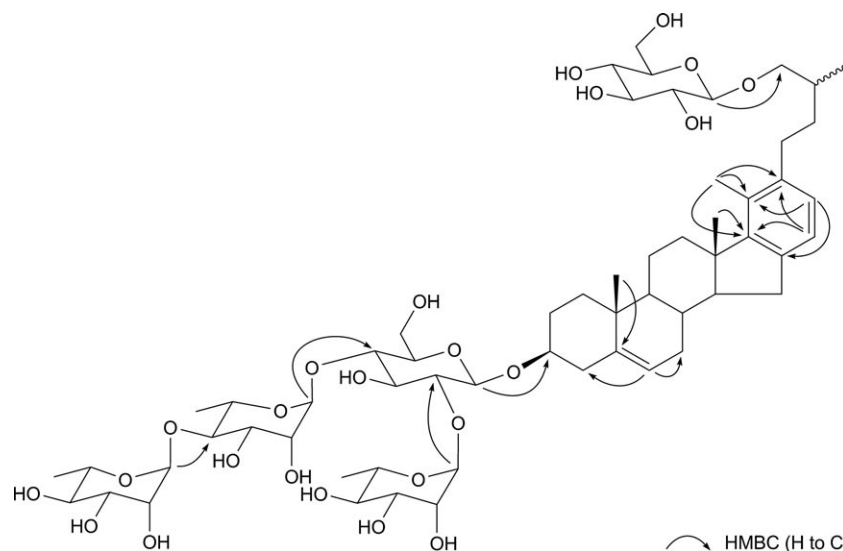


Fig. 1. Key HMBCs of *parispsseudoside A* (**1**)

rhamnopyranosyl unit II with C(4) ( $\delta(\text{C})$  77.7) of glucopyranosyl unit I, and H–C(1) ( $\delta(\text{H})$  6.30) of rhamnopyranosyl unit III with C(4) ( $\delta(\text{C})$  80.4) of rhamnopyranosyl unit II). Based on the above findings, the structure of **1** was elucidated as  $3\beta\text{-O-}\{\alpha\text{-L-rhamnopyranosyl-(1}\rightarrow\text{4)-}\alpha\text{-L-rhamnopyranosyl-(1}\rightarrow\text{4)-}[\alpha\text{-L-rhamnopyranosyl-(1}\rightarrow\text{2)]}\}\beta\text{-D-glucopyranosylhomo-aro-cholest-5-ene-26-O-}\beta\text{-D-glucopyranoside}^1$ , and named *parispsseudoside A*.

Compound **2** was obtained as a colorless amorphous powder and showed positive reactions in the  $\text{Ac}_2\text{O}/\text{H}_2\text{SO}_4$  and  $\alpha\text{-naphthol}/\text{H}_2\text{SO}_4$  tests. The molecular formula of **2** was determined to be  $\text{C}_{47}\text{H}_{72}\text{O}_{16}$  based on the HR-ESI-MS data ( $m/z$  915.4708 ( $[M + \text{Na}]^+$ )). The  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR data of **2** were very similar to those of **1** (Tables 1 and 2), except for the 3-*O*-oligosaccharide chain, indicating the aglycone of **2** was also a homo-aro-cholest-5-ene- $3\beta,26$ -diol, and that a glucopyranosyl residue was located at C(26) as in **1**.

Regarding the 3-*O*-oligosaccharidic chain, the  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR spectra of **2** (Table 2) revealed the presence of only one glucopyranosyl unit and one rhamnopyranosyl unit ( $\delta(\text{H})$  5.06 (*d*,  $J = 8.0$ ) and  $\delta(\text{C})$  100.3 for the glucopyranosyl unit I, and  $\delta(\text{H})$  6.42 (*br. s*), 1.81 (*d*,  $J = 6.0$ ) and  $\delta(\text{C})$  102.0, 18.6 for the rhamnopyranosyl unit) in the 3-*O*-oligosaccharide chain. Furthermore, the linkage type of the 3-*O*-oligosaccharide chain in **2** was determined from the long-range correlations between H–C(1) ( $\delta(\text{H})$  5.06) of glucopyranosyl unit I and C(3) ( $\delta(\text{C})$  78.2) of the aglycone, and H–C(1) ( $\delta(\text{H})$  6.42) of the rhamnopyranosyl unit and C(2) ( $\delta(\text{C})$  79.6) of glucopyranosyl unit I in the HMBC spectrum. Accordingly, the structure of **2** was elucidated as  $3\beta\text{-O-}\alpha\text{-L-rhamnopyranosyl-(1}\rightarrow\text{2)-}\beta\text{-D-glucopyranosylhomo-aro-cholest-5-ene-26-O-}\beta\text{-D-glucopyranoside}^1$ , and named *parispsseudoside B*.

<sup>1)</sup> For systematic names, see *Exper. Part*.

Compound **3** was obtained as a colorless amorphous powder, and showed positive reactions in the  $\text{Ac}_2\text{O}/\text{H}_2\text{SO}_4$  and  $\alpha$ -naphthol/ $\text{H}_2\text{SO}_4$  tests. The IR spectrum revealed the presence of OH ( $3416\text{ cm}^{-1}$ ) and Me groups ( $2933\text{ cm}^{-1}$ ), C=O bonds ( $1710\text{ cm}^{-1}$ ), and C=C bonds ( $1632\text{ cm}^{-1}$ ). The molecular formula was established as  $\text{C}_{57}\text{H}_{90}\text{O}_{26}$  by the HR-ESI-MS data ( $m/z$  1213.5601 ( $[M + \text{Na}]^+$ )). The  $^{13}\text{C}$ -NMR data of **3** showed 57 C-atom signals, 27 of which were assigned to the aglycone part, whereas 30 were assigned to the carbohydrate moiety. The  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR spectra (Tables 1 and 2) exhibited four characteristic Me signals ( $\delta(\text{H})$  0.94 (*s*), 1.00 (*d*,  $J = 6.4$ ), 1.05 (*s*), and 1.97 (*s*);  $\delta(\text{C})$  15.7, 16.7, 17.4, and 19.3) and signals attributed to two C=C bonds ( $\delta(\text{H})$  5.27 (*d*,  $J = 4.0$ );  $\delta(\text{C})$  121.3, 140.9, 142.5, and 145.6), indicating that the aglycone of **3** should be a cholestan-type steroid. The long-distance correlations (Me(19) ( $\delta(\text{H})$  1.05)/C(5) ( $\delta(\text{C})$  140.9); H–C(6) ( $\delta(\text{H})$  5.27)/C(4) ( $\delta(\text{C})$  38.9) and C(7) ( $\delta(\text{C})$  31.7); and Me(18) ( $\delta(\text{H})$  0.94) and Me(21) ( $\delta(\text{H})$  1.97) with C(17) ( $\delta(\text{C})$  142.5) and C(20) ( $\delta(\text{C})$  145.6)) in the HMBC experiment of **3** (Fig. 2) demonstrated that a C=C bond should be placed at C(5)/C(6) and another C=C bond at C(17)/C(20) in **3**. In addition, the  $^{13}\text{C}$ -NMR spectrum of **3** showed two CO signals which were assigned to C(16) ( $\delta(\text{C})$  210.3) and C(22) ( $\delta(\text{C})$  205.6) by the correlations in the HMBC spectrum ( $\text{H}_\beta$ –C(15) ( $\delta(\text{H})$  2.74–2.82) and Me(21) ( $\delta(\text{H})$  1.97) with C(16) ( $\delta(\text{C})$  210.3), and of Me(21) ( $\delta(\text{H})$  1.97) and H–C(24) ( $\delta(\text{H})$  2.10–2.14) with C(22) ( $\delta(\text{C})$  205.6)), respectively. The (*R*)-configuration at C(25) in **3** was deduced by the H-atom resonances of  $\text{CH}_2(26)$  ( $\delta(\text{H})$  3.94–4.00 for  $\text{H}_\beta$ –C(26) and  $\delta(\text{H})$  3.60–3.68 for  $\text{H}_\alpha$ –C(26)), which showed a  $\Delta(\text{a,b})$  ( $\delta_{\text{Ha}} - \delta_{\text{Hb}}$ ) = 0.24–0.40, which is  $< 0.48$  [5][10]. By comparing the NMR data of the aglycone of **3** with those of parisyunnanoside F [5], the aglycone was identified as (25*R*)-3 $\beta$ ,26-dihydroxycholesta-5,17(20)-diene-16,22-dione<sup>1</sup>.

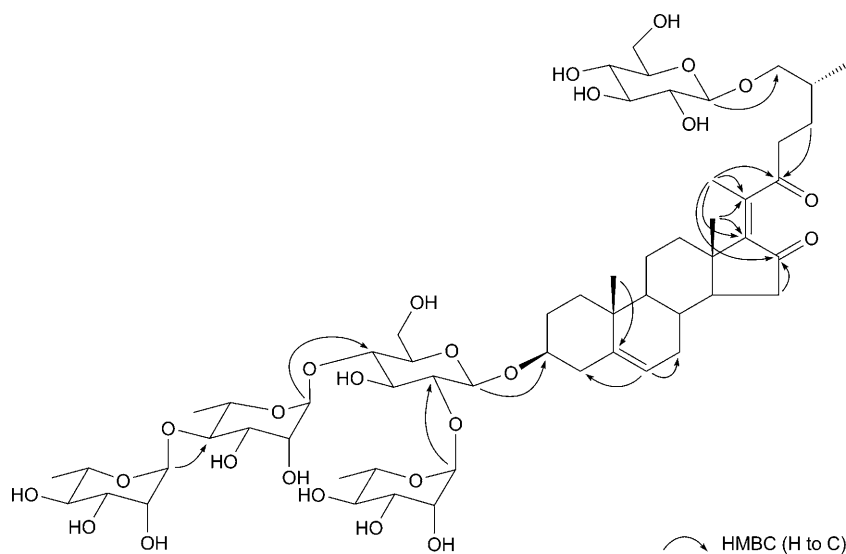


Fig. 2. Key HMBCs of parispseudoside C (**3**)

The  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR data of **3** (Table 2) revealed the presence of five monosaccharide units (five anomeric signals at  $\delta(\text{H})$  4.82 (*d*,  $J = 8.0$ ), 4.96 (*d*,  $J = 8.0$ ), 5.85 (*br. s*), 6.29 (*br. s*), and 6.41 (*br. s*), two Me H-atom signals at  $\delta(\text{H})$  1.60 (*d*,  $J = 5.6$ ) and 1.78 (*d*,  $J = 6.0$ ), and five anomeric C-atom signals at  $\delta(\text{C})$  100.3, 102.1, 102.2, 103.2, and 104.8, as well as three Me C-atom signals at  $\delta(\text{C})$  18.4, 18.6, and 18.8). Based on the acid hydrolysis experiment and NMR techniques, including  $^1\text{H}$ -NMR,  $^1\text{H}$ ,  $^1\text{H}$ -COSY, HMQC, and HMBC, the five sugar moieties were determined to be two  $\beta$ -D-glucopyranosyl and three  $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl units, and the connectivity of 3-*O*-oligosaccharide moiety was determined as the same as in **1**. The correlation between H–C(1) ( $\delta(\text{H})$  4.82) of glucopyranosyl unit II with C(26) ( $\delta(\text{C})$  75.0) of the aglycone in the HMBC experiment indicated that the glucopyranosyl unit II was linked to C(26) of the aglycone of **3**. From the above findings, the structure of **3** was established as (25*R*)-3 $\beta$ -*O*-{ $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  4)- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  4)-[ $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  2)]- $\beta$ -D-glucopyranosylcholesta-5,17(20)-diene-16,22-dione-26-*O*- $\beta$ -D-glucopyranoside, and named parispsenoside C.

In addition, the three known compounds were identified as parisunnanoside F (= (25*R*)-26-*O*- $\beta$ -D-glucopyranosyl-cholesta-5,17(20)-diene-16,22-dione-3 $\beta$ ,26-diol-3-*O*- $\alpha$ -L-arabinofuranosyl-(1  $\rightarrow$  4)-[ $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  2)]- $\beta$ -D-glucopyranoside) [5], chonglouoside VII (= pennogenin 3-*O*- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  4)- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  4)-[ $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  2)]- $\beta$ -D-glucopyranoside [6], and parispolyside E (= 3 $\beta$ -*O*- $\alpha$ -L-arabinofuranosyl-(1  $\rightarrow$  4)-[ $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1  $\rightarrow$  2)]- $\beta$ -D-glucopyranosylhomo-*aro*-cholest-5-ene-26-*O*- $\beta$ -D-glucopyranoside) [7] by comparison of their  $^1\text{H}$ - and  $^{13}\text{C}$ -NMR, as well as of the ESI-MS data with those reported in the literatures.

The aglycone of **1** and **2** has been already found in parispolyside E, a saponin previously obtained from *P. polyphylla* var. *chinensis* [7]. The compound **3** is reported here for the first time in the genus *Paris*, but the aglycone has been already found in parisunnanoside F, isolated from *P. polyphylla* var. *yunnanensis* [5]. The aglycone in **3** may be an artifact formed from a furostanol precursor [11]. The known compounds were all found for the first time from *P. polyphylla* var. *pseudothibetica*, but have been already isolated from other species of *Paris* genus [5–7].

#### Experimental Part

**General.** All solvents used were of anal. grade (*Tianjin Chemical Plant*, Tianjin, P. R. China). Column chromatography (CC): silica gel ( $\text{SiO}_2$ ; 200–300 mesh; *Qingdao Ocean Chemical Industry Co.*, P. R. China) or *Sephadex LH-20* (*Amersham Biosciences*). Optical rotation: *Perkin-Elmer-241* polarimeter. UV Spectra: *Shimadzu UV-2210-UV/VIS* spectrometer; MeOH solns.;  $\lambda_{\text{max}}$  in nm. IR Spectra: *Vector 22-FTIR* spectrometer; in soln. (MeOH) or KBr pellets; in  $\text{cm}^{-1}$ . NMR Spectra ( $^1\text{H}$ -,  $^{13}\text{C}$ -,  $^1\text{H}$ ,  $^1\text{H}$ -COSY, HSQC, and HMBC): *Bruker AV-400* spectrometer, at 400 ( $^1\text{H}$ ) or 100 MHz ( $^{13}\text{C}$ );  $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$  solns.;  $\delta$  in ppm *rel.* to  $\text{SiMe}_4$ ,  $J$  in Hz. ESI-MS or HR-ESI-MS: *Bruker micrOTOF-Q* mass spectrometers; in  $m/z$ .

**Plant Material.** The whole plant of *Paris polyphylla* SMITH var. *pseudothibetica* H. LI was collected from Sichuan province, P. R. China, in June 2006, and was identified by Prof. *Hao Zhang* (West China School of Pharmacy, Sichuan University, Chengdu 610041, P. R. China). A voucher specimen (No. HX.Y060601) was deposited with the West China School of Pharmacy, Sichuan University, Chengdu 610041, P. R. China.

**Extraction and Isolation.** Dried roots and rhizomes of *P. polyphylla* var. *pseudothibetica* (10 kg) were extracted with 95% EtOH ( $4 \times 10$  l) under reflux for 3 h each time, and yielded ca. 1300 g of residue after

evaporation of the solvent. The residue was suspended in H<sub>2</sub>O (6 l) and partitioned successively with petroleum ether (PE; 3 × 6 l), AcOEt (3 × 6 l), and BuOH (3 × 6 l) to afford a PE extract (103 g), an AcOEt extract (55 g), and a BuOH extract (120 g). The BuOH extract (110 g) was subjected to CC (SiO<sub>2</sub>; CHCl<sub>3</sub>/MeOH/H<sub>2</sub>O 10:1:0.1 → 7:3:0.3): *Frs. A–I*. *Fr. F* (13 g) was subjected to CC (SiO<sub>2</sub>; CHCl<sub>3</sub>/MeOH/H<sub>2</sub>O 8:1:0.1 → 3:1:0.1): *Frs. I–4*. *Fr. I* was subjected to CC (SiO<sub>2</sub>; CHCl<sub>3</sub>/MeOH/H<sub>2</sub>O 5:1:0.1) to afford chonglouoside VII (37 mg). *Fr. 2* was subjected to CC (SiO<sub>2</sub>; CHCl<sub>3</sub>/MeOH/H<sub>2</sub>O 5:1:0.1 → 3:1:0.1; *Sephadex LH-20*; MeOH/H<sub>2</sub>O 5:1) to afford **1** (32 mg), **2** (4 mg), and parispolyside E (18 mg). *Fr. 3* was subjected to CC (SiO<sub>2</sub>; CHCl<sub>3</sub>/MeOH/H<sub>2</sub>O 5:1:0.1 → 2:1:0.1; *Sephadex LH-20*; MeOH/H<sub>2</sub>O 5:1) to afford **3** (21 mg) and parisynnanside F (8 mg).

*Parispseudoside A* (= 3β-O- $\alpha$ -L-Rhamnopyranosyl-(1 → 4)- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1 → 4)- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)- $\beta$ -D-glucopyranosylhomo-aro-cholest-5-ene-26-O- $\beta$ -D-glucopyranoside = 4-[2S,4aR,4bS,6aS,11aS,11bR]-2-[[6-Deoxy- $\alpha$ -L-mannopyranosyl-(1 → 2)-[6-deoxy- $\alpha$ -L-mannopyranosyl-(1 → 4)-6-deoxy- $\alpha$ -L-mannopyranosyl-(1 → 4)]- $\beta$ -D-glucopyranosyl]oxy]-2,3,4,4a,4b,5,6,6a,11,11a,11b,12-dodecahydro-4a,6a,7-trimethyl-1H-indeno[2,1-a]phenanthren-8-yl]-2-methylbutyl  $\beta$ -D-Glucopyranoside; **1**). White amorphous powder.  $[\alpha]_D^{25} = -7.33$  ( $c = 0.15$ , MeOH). UV (MeOH): 268 (4.04), 275 (3.95). IR (KBr): 3419, 2933, 1640, 1568, 1451, 1381, 1044, 814. <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR: *Tables 1* and *2*. HR-ESI-MS: 1207.5864 ( $[M + Na]^+$ , C<sub>59</sub>H<sub>92</sub>NaO<sub>24</sub>; calc. 1207.5877).

*Parispseudoside B* (= 3β-O- $\alpha$ -L-Rhamnopyranosyl-(1 → 2)- $\beta$ -D-glucopyranosylhomo-aro-cholest-5-ene-26-O- $\beta$ -D-glucopyranoside = 4-[2S,4aR,4bS,6aS,11aS,11bR]-2-[[2-O-(6-Deoxy- $\alpha$ -L-mannopyranosyl)- $\beta$ -D-glucopyranosyl]oxy]-2,3,4,4a,4b,5,6,6a,11,11a,11b,12-dodecahydro-4a,6a,7-trimethyl-1H-indeno[2,1-a]phenanthren-8-yl]-2-methylbutyl  $\beta$ -D-Glucopyranoside; **2**). White amorphous powder.  $[\alpha]_D^{25} = -5.20$  ( $c = 0.15$ , MeOH). UV (MeOH): 268 (4.09), 278 (4.06). IR (MeOH): 3386, 2928, 1637, 1456, 1377, 1047, 814. <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR: *Tables 1* and *2*. HR-ESI-MS: 915.4708 ( $[M + Na]^+$ , C<sub>47</sub>H<sub>72</sub>NaO<sub>16</sub>; calc. 915.4718).

*Parispseudoside C* (= (25R)-3β-O- $\alpha$ -L-Rhamnopyranosyl-(1 → 4)- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1 → 4)- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl-(1 → 2)- $\beta$ -D-glucopyranosyl-cholesta-5,17(20)-diene-16,22-dione-26-O- $\beta$ -D-glucopyranoside = (3β,17Z,25R)-3-[[6-Deoxy- $\alpha$ -L-mannopyranosyl-(1 → 2)-[6-deoxy- $\alpha$ -L-mannopyranosyl-(1 → 4)-6-deoxy- $\alpha$ -L-mannopyranosyl-(1 → 4)]- $\beta$ -D-glucopyranosyl]oxy]-16,22-dioxocholesta-5,17-dien-27-yl  $\beta$ -D-Glucopyranoside; **3**). White amorphous powder.  $[\alpha]_D^{25} = -11.0$  ( $c = 0.15$ , MeOH). UV (MeOH): 223 (4.28), 245 (4.50). IR (KBr): 3416, 2933, 1710, 1632, 1382, 1130, 1043. <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR: *Tables 1* and *2*. HR-ESI-MS: 1213.5601 ( $[M + Na]^+$ , C<sub>57</sub>H<sub>90</sub>NaO<sub>26</sub>; calc. 1213.5618).

*Acidic Hydrolysis of 1–3*. A soln. of saponins **1–3** (1 mg each) in H<sub>2</sub>O (1 ml) was treated with 2N aq. CF<sub>3</sub>COOH (2 ml) and heated at 90° for 3 h in a sealed tube, resp. After extraction with CH<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub> (3 × 2 ml), the aq. layer was repeatedly concentrated with MeOH until neutral, and then analyzed by TLC (SiO<sub>2</sub>, BuOH/EtOH/H<sub>2</sub>O 4:1:2) with authentic samples: glucose ( $R_f$  0.47), and rhamnose ( $R_f$  0.68) for **1**, **2**, and **3**.

This study was supported by the *Self-Study Foundation of State Key Laboratory of Oral Diseases* (Sichuan University). The authors thank the *Analytical and Testing Center of Sichuan University* for the spectral measurements.

#### REFERENCES

- [1] H. Li, 'The Genus Paris (Trilliaceae)', Science Press, Beijing, 1998, p. 193.
- [2] H. Li, 'The Genus Paris (Trilliaceae)', Science Press, Beijing, 1998, p. 182.
- [3] S. S. Wu, W. Y. Gao, H. Q. Duan, W. Jia, *Chin. Tradit. Herb. Drugs* **2004**, 35, 344.
- [4] H. Liu, Y. Huang, Q. Wang, T. Zhang, Y. Song, *Planta Med.* **2006**, 72, 835.
- [5] Y. Zhao, L.-P. Kang, Y.-X. Liu, Y. Zhao, C.-Q. Xiong, B.-P. Ma, F.-T. Dong, *Magn. Reson. Chem.* **2007**, 45, 739.
- [6] J. Zhang, B.-P. Ma, L.-P. Kang, H.-S. Yu, Y. Yang, X.-Z. Yan, *Chin. J. Magn. Reson.* **2006**, 23, 31.
- [7] Y. Huang, Q. Wang, W. C. Ye, L.-J. Cui, *Chin. J. Nat. Med.* **2005**, 3, 138.
- [8] C. Tagawa, M. Okawa, T. Ikeda, T. Yoshida, T. Nohara, *Tetrahedron Lett.* **2003**, 44, 4839.



- [9] H.-F. Tang, Y.-P. Zhao, Y.-P. Jiang, *Chin. Tradit. Herb. Drugs* **1998**, 29, 839.
- [10] P. K. Agrawal, *Steroids* **2005**, 70, 715.
- [11] T. Nohara, Y. Ogata, M. Aritome, K. Miyahara, T. Kawasaki, *Chem. Pharm. Bull.* **1975**, 23, 925.

*Received November 25, 2008*